

Enquête mensuelle sur les ventes de véhicules automobiles neufs

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-800-972-9692 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

L'enquête sur l'activité économique, les dépenses et les produits est menée par Statistique Canada afin de recueillir l'information nécessaire pour soutenir le Programme intégré de la statistique des entreprises (PISE). Ce programme combine différentes enquêtes et données administratives afin d'élaborer des mesures exhaustives de l'économie canadienne.

L'industrie automobile occupe une place importante dans l'économie canadienne. Cette enquête permet de recueillir des renseignements sur les ventes de véhicules automobiles neufs au Canada par les constructeurs nord-américains et d'outre-mer. Ces renseignements constituent un indicateur très important de la performance de l'économie canadienne. Le gouvernement en a besoin pour élaborer une politique économique éclairée et le monde des affaires les utilise pour analyser le marché et suivre son évolution.

Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre

document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 10 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 10 jours **ou** si vous avez besoin d'aide,
appelez-nous au **1-800-972-9692** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Exclure la taxe de vente.
- Si vous n'avez pas les pourcentages exacts, veuillez fournir votre meilleure estimation.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français Anglais

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Veuillez **vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

001 Opérationnelle

002 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

→ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

001 Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

002 A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

003 A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

004 A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations) → **Passez à la question 3d.**

005 Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

006 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217
Date

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218
Date

AAAA	MM	JJ

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211
Date

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

001 Faillite

002 Liquidation

003 Dissolution

004 Autres raisons — précisez :

B00312

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

3d. A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations)

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Types de véhicule

1. Veuillez indiquer les types de véhicule vendus.

Select all that apply.

B05169_y1

Voitures particulières

Inclure toutes les automobiles vendues dans le seul but de transporter des passagers.

B05169_y2

Camions légers (**p. ex.** les classes 1, 2 et 3) PNBV varie 0-14000 lb

Inclure toutes les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires à caractère sportif, les camionnettes et les fourgonnettes vendues, quelle que soit l'utilisation prévue.

B05169_y3

Camions lourds (**p. ex.** les classes 4, 5, 6, 7 et 8) PNBV dépasse 14000 lb

Inclure tous les camions et les fourgonnettes lourds vendus, quelle que soit l'utilisation prévue.

B05169_y4

Autobus et autocars

Inclure tous les autobus et les autocars vendus, quelle que soit l'utilisation prévue.

Ventes de voitures particulières

2. Veuillez indiquer le nombre d'unités et la valeur des voitures particulières vendues.

Inclure :

- toutes les automobiles vendues principalement pour transporter des passagers, y compris les véhicules utilisés à des fins commerciales (**p. ex.** les taxis, les voitures de location et les autres véhicules);
- les voitures de démonstration vendues aux consommateurs.

	Nombre de voitures particulières	\$CAN
a. Terre-Neuve-et-Labrador	E65353_y1_g1	E65354_y1_g1
		,00 \$
	E65353_y1_g2	E65354_y1_g2
b. Île-du-Prince-Édouard		,00 \$
	E65353_y1_g3	E65354_y1_g3
c. Nouvelle-Écosse		,00 \$
	E65353_y1_g4	E65354_y1_g4
d. Nouveau-Brunswick		,00 \$
	E65353_y1_g5	E65354_y1_g5
e. Québec		,00 \$
	E65353_y1_g6	E65354_y1_g6
f. Ontario		,00 \$
	E65353_y1_g7	E65354_y1_g7
g. Manitoba		,00 \$
	E65353_y1_g8	E65354_y1_g8
h. Saskatchewan		,00 \$
	E65353_y1_g9	E65354_y1_g9
i. Alberta		,00 \$
	E65353_y1_g10	E65354_y1_g10
j. Colombie-Britannique		,00 \$
	E65353_y1_g11	E65354_y1_g11
k. Territoire du Yukon		,00 \$
	E65353_y1_g12	E65354_y1_g12
l. Territoires du Nord-Ouest		,00 \$
	E65353_y1_g13	E65354_y1_g13
m. Nunavut		,00 \$
	E65353_y1_g14	E65354_y1_g14
Total des voitures particulières vendues au Canada		,00 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de camions légers

3. Veuillez indiquer le nombre d'unités et la valeur des camions légers (p. ex. les classes 1, 2 et 3) vendus.

Inclure toutes les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires à caractère sportif, les camionnettes et les fourgonnettes vendues, quelle que soit l'utilisation prévue.

	Nombre de camions légers	\$CAN
a. Terre-Neuve-et-Labrador	E65353_y2_g1	E65354_y2_g1 ,00 \$
b. Île-du-Prince-Édouard	E65353_y2_g2	E65354_y2_g2 ,00 \$
c. Nouvelle-Écosse	E65353_y2_g3	E65354_y2_g3 ,00 \$
d. Nouveau-Brunswick	E65353_y2_g4	E65354_y2_g4 ,00 \$
e. Québec	E65353_y2_g5	E65354_y2_g5 ,00 \$
f. Ontario	E65353_y2_g6	E65354_y2_g6 ,00 \$
g. Manitoba	E65353_y2_g7	E65354_y2_g7 ,00 \$
h. Saskatchewan	E65353_y2_g8	E65354_y2_g8 ,00 \$
i. Alberta	E65353_y2_g9	E65354_y2_g9 ,00 \$
j. Colombie-Britannique	E65353_y2_g10	E65354_y2_g10 ,00 \$
k. Territoire du Yukon	E65353_y2_g11	E65354_y2_g11 ,00 \$
l. Territoires du Nord-Ouest	E65353_y2_g12	E65354_y2_g12 ,00 \$
m. Nunavut	E65353_y2_g13	E65354_y2_g13 ,00 \$
Total des camions légers vendus au Canada	E65353_y2_g14	E65354_y2_g14 ,00 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de camions lourds

4. Veuillez indiquer le nombre d'unités et la valeur des camions lourds (p. ex les classes 4, 5, 6, 7 et 8) vendus.
Inclure tous les camions et les fourgonnettes lourds vendus, quelle que soit l'utilisation prévue.

	Nombre de camions lourds	\$CAN
a. Terre-Neuve-et-Labrador	E65353_y3_g1	E65354_y3_g1,00 \$
b. Île-du-Prince-Édouard	E65353_y3_g2	E65354_y3_g2,00 \$
c. Nouvelle-Écosse	E65353_y3_g3	E65354_y3_g3,00 \$
d. Nouveau-Brunswick	E65353_y3_g4	E65354_y3_g4,00 \$
e. Québec	E65353_y3_g5	E65354_y3_g5,00 \$
f. Ontario	E65353_y3_g6	E65354_y3_g6,00 \$
g. Manitoba	E65353_y3_g7	E65354_y3_g7,00 \$
h. Saskatchewan	E65353_y3_g8	E65354_y3_g8,00 \$
i. Alberta	E65353_y3_g9	E65354_y3_g9,00 \$
j. Colombie-Britannique	E65353_y3_g10	E65354_y3_g10,00 \$
k. Territoire du Yukon	E65353_y3_g11	E65354_y3_g11,00 \$
l. Territoires du Nord-Ouest	E65353_y3_g12	E65354_y3_g12,00 \$
m. Nunavut	E65353_y3_g13	E65354_y3_g13,00 \$
Total des camions lourds vendus au Canada	E65353_y3_g14	E65354_y3_g14,00 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes d'autobus et d'autocars

5. Veuillez indiquer le nombre d'unités et la valeur des autobus et des autocars vendus.

Inclure tous les autobus et les autocars vendus, quelle que soit l'utilisation prévue.

	Nombre d'autobus et d'autocars	\$CAN
a. Terre-Neuve-et-Labrador	E65353_y4_g1	E65354_y4_g1 .00\$
b. Île-du-Prince-Édouard	E65353_y4_g2	E65354_y4_g2 .00\$
c. Nouvelle-Écosse	E65353_y4_g3	E65354_y4_g3 .00\$
d. Nouveau-Brunswick	E65353_y4_g4	E65354_y4_g4 .00\$
e. Québec	E65353_y4_g5	E65354_y4_g5 .00\$
f. Ontario	E65353_y4_g6	E65354_y4_g6 .00\$
g. Manitoba	E65353_y4_g7	E65354_y4_g7 .00\$
h. Saskatchewan	E65353_y4_g8	E65354_y4_g8 .00\$
i. Alberta	E65353_y4_g9	E65354_y4_g9 .00\$
j. Colombie-Britannique	E65353_y4_g10	E65354_y4_g10 .00\$
k. Territoire du Yukon	E65353_y4_g11	E65354_y4_g11 .00\$
l. Territoires du Nord-Ouest	E65353_y4_g12	E65354_y4_g12 .00\$
m. Nunavut	E65353_y4_g13	E65354_y4_g13 .00\$
Total des autobus et autocars vendus au Canada	E65353_y4_g14	E65354_y4_g14 .00\$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

1. Statistique Canada peut devoir communiquer avec la personne qui a rempli le présent questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher → **Passez à «Rétroaction»**

Si non, qui est la meilleure personne à contacter au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Rétroaction

1. Combien de temps a-t-il fallu pour remplir ce questionnaire?

Inclure le temps passé à recueillir l'information nécessaire.

Heures Minutes

2. Nous sollicitons vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**